

# EB530

ELEKTRICKÝ SUŠÁK RUČNÍKŮ  
INSTALAČNÍ NÁVOD

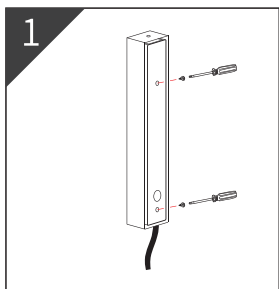


# EB530

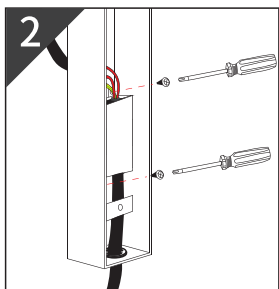
ELEKTRICKÝ SUŠÁK RUČNÍKŮ  
INSTALAČNÍ NÁVOD



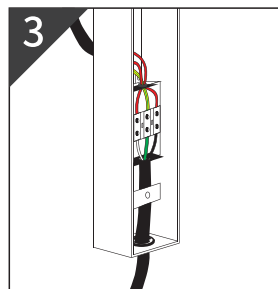
## Přímé připojení



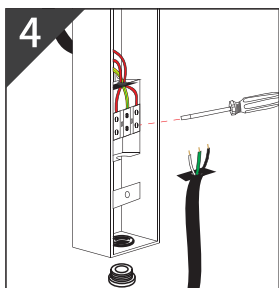
Pomocí šroubováku odšroubujte víko ze základny výrobku.



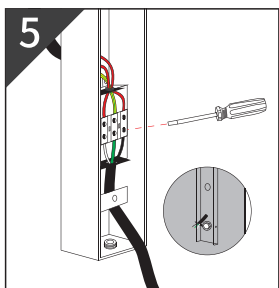
Odšroubujte víko připojovacího adaptéru.



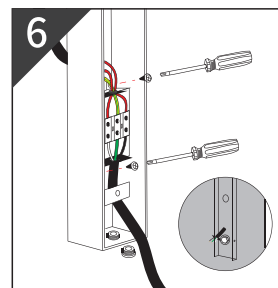
Otevřete víko připojovacího adaptéru.



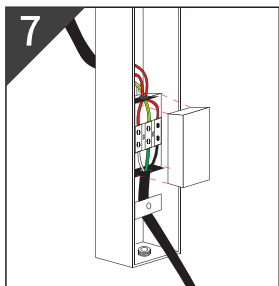
Uvolněte šroub a odpojte přívodní kabel.



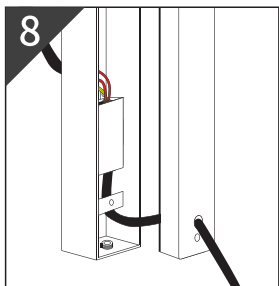
Kabel vedený ze zdi prostrčte otvorem v instalačním boxu, použijte záslepku.



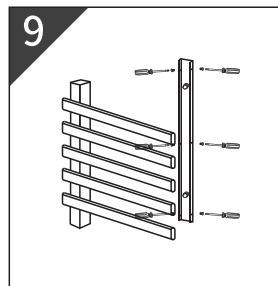
Upevněte připojovací box.



Uzavřete box.



Po prostrčení kabelu otvorem v základně uzavřete základnu výrobku pomocí šroubováku.



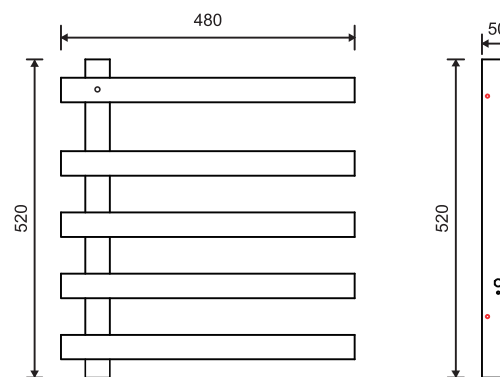
Těleso připevněte k základně na zdi.

## TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozměr	480x520x50MM
Napájení	220-240V
Výkon	85W
Frekvence	50-60Hz
Barva	Černá mat
Hmotnost	3.3KG
Délka přívodního kabelu	1.5 m
Stupeň krytí	IPX4
Třída ochrany	I.
Materiál	Nerezová ocel 304

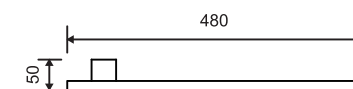


## ROZMĚRY



Pohled zepředu

Pohled ze strany



Pohled shora

\*Uvedené rozměry se mohou lehce lišit. Před vyvrtáním otvorů ve zdi, prosím, zkontrolujte skutečné rozměry produktu.

# EB530

ELEKTRICKÝ SUŠÁK RUČNÍKŮ  
INSTALAČNÍ NÁVOD



# EB530

ELEKTRICKÝ SUŠÁK RUČNÍKŮ  
INSTALAČNÍ NÁVOD

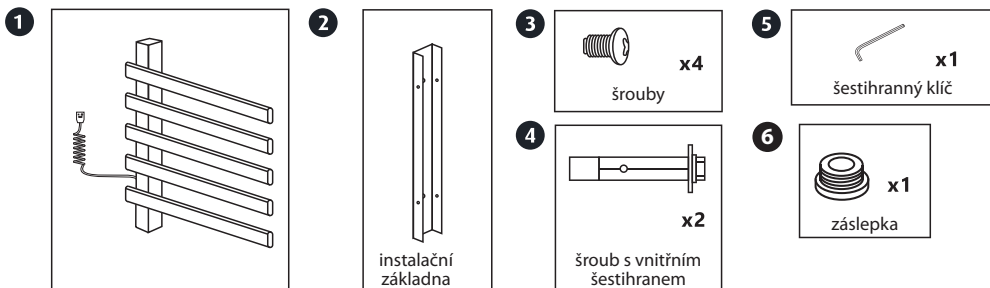


## Před instalací si pozorně přečtěte instalační návod

### UPOZORNĚNÍ

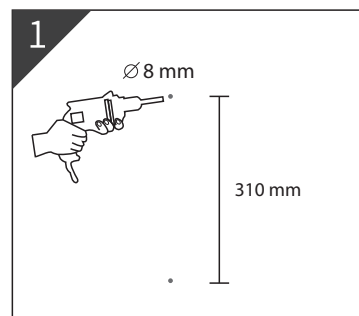
1. K čištění tělesa nikdy nepoužívejte abrazivní čističe, agresivní ani žíravé prostředky. Při použití těchto prostředků by mohlo dojít k poškození povrchu produktu. Po povrchu tělesa nesmí při provozu ani čištění stékat voda.
2. Maximální nosnost každého z držáků ručníků je 10 kg.
3. Neprovádějte žádné technické úpravy produktu. Neodborná manipulace může ohrozit zdraví či život uživatele.
4. Při zjištění jakékoli závady odpojte produkt od zdroje elektrické energie a kontaktujte svého prodejce.
5. Před instalací se ujistěte, že je těleso odpojené od zdroje elektrické energie a připojovaný kabel je bez napětí.
6. Instalaci smí provádět pouze kvalifikovaná osoba.

### OBSAH BALENÍ



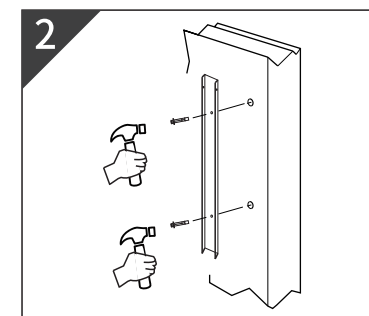
## POSTUP INSTALACE

### Připojení do zásuvky



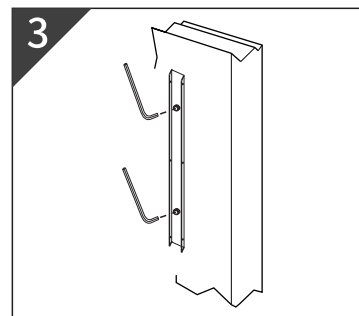
#### KROK 1

Označte místo pro vyvrtání otvoru o  $\varnothing$  10 mm.



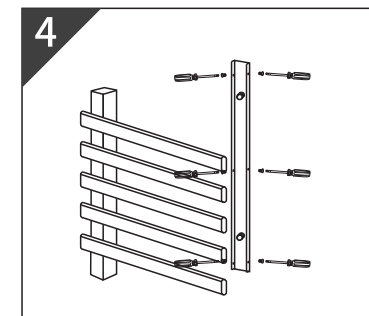
#### KROK 2

Upevněte základnu ke zdi pomocí šroubů s vnitřním šestihranem



#### KROK 3

Dotáhněte pomocí šestihranného klíče



#### KROK 4

Těleso zavěste a upevněte na základnu ve zdi. Připojte do elektrické sítě.

# EB530

## ELECTRIC TOWEL HEATER INSTALLATION MANUAL

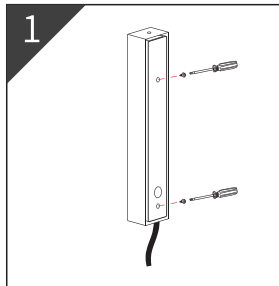


# EB530

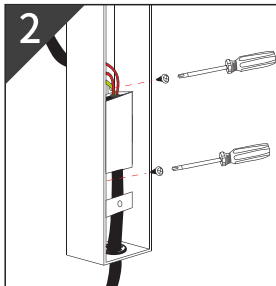
## ELECTRIC TOWEL HEATER INSTALLATION MANUAL



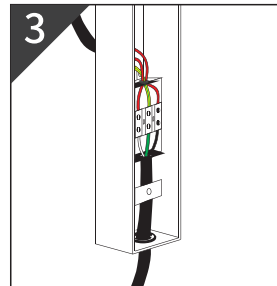
### Direct connection



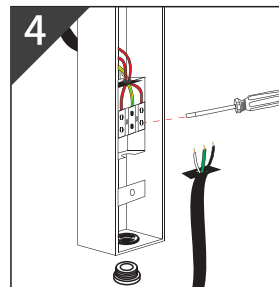
Use a screwdriver to unscrew the lid from the base of the product.



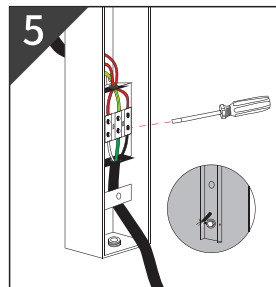
Unscrew the cover of the connection adapter.



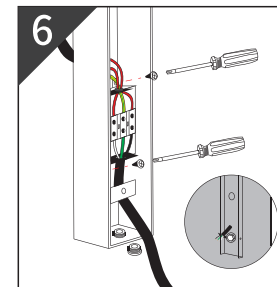
Open the cover of the connection adapter.



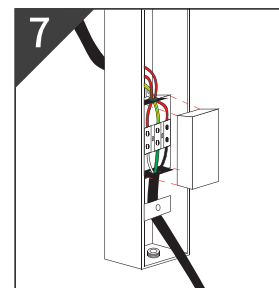
Loosen the screw and disconnect the power cable.



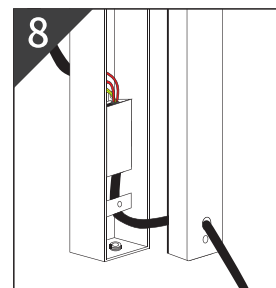
Push the cable led from the wall through the hole in the installation box, use a plug.



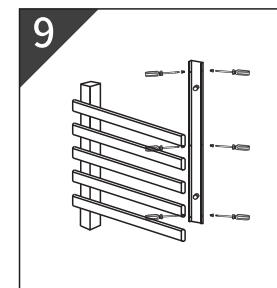
Fix the junction box.



Close the box.



After passing the cable through the hole in the base, close the base of the product with a screwdriver.



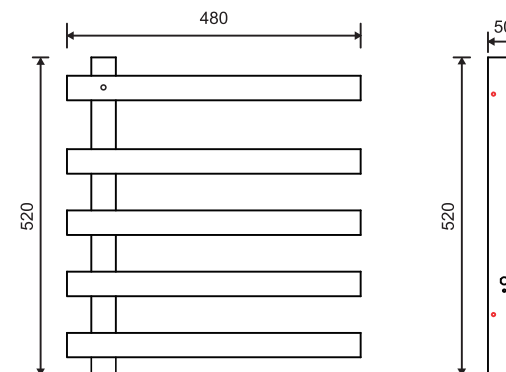
Attach the body to the base on the wall.

### SPECIFICATIONS

Dimension	480x520x50MM
Power supply	220-240V
Performance	85W
Frequency	50-60Hz
Color	matte black
Mass	3.3KG
The length of the supply cable	1.5 m
Degree of coverage	IPX4
Protection class	I.
Material	stainless steel 304

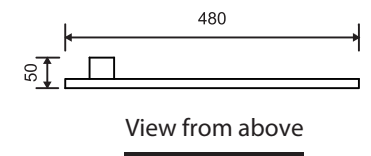


### DIMENSIONS



Front View

View from the side



View from above

\*Dimensions shown may vary slightly. Please check the actual dimensions of the product before drilling holes in the wall.

# EB530

## ELECTRIC TOWEL HEATER INSTALLATION MANUAL



# EB530

## ELECTRIC TOWEL HEATER INSTALLATION MANUAL

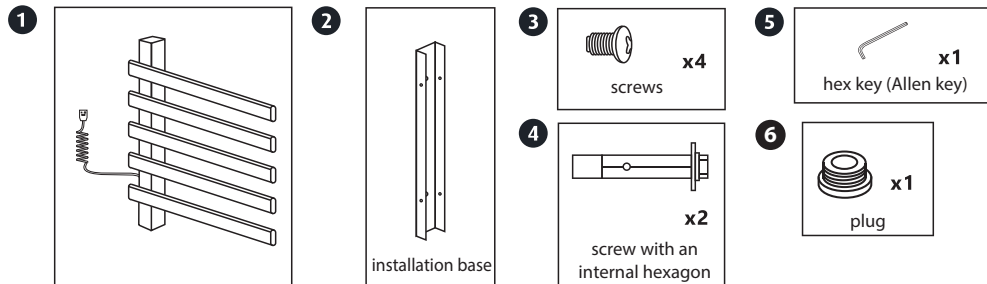


### Please read the installation instructions carefully before installation

#### NOTICE

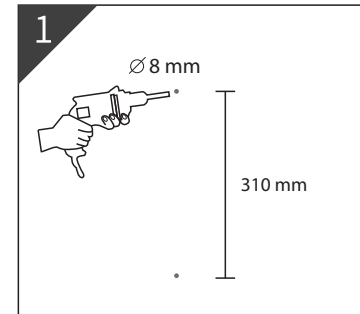
1. Never use abrasive cleaners, aggressive or caustic agents to clean the body. Using these agents could damage the surface of the product. Water must not run down the body surface during operation or cleaning.
2. The maximum load capacity of each of the towel holders is 10 kg.
3. Do not make any technical modifications to the product. Improper handling can endanger the health or life of the user.
4. If any malfunction is detected, disconnect the product from the power source and contact your dealer.
5. Before installation, make sure that the body is disconnected from the power source and the connected cable is without voltage.
6. Only a qualified person may perform the installation.

#### PACKAGE CONTENTS

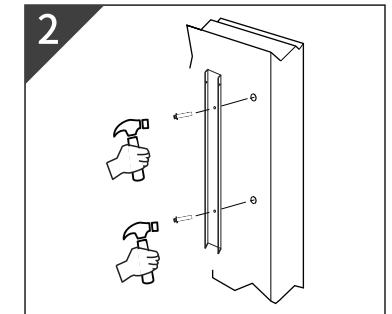


#### INSTALLATION PROCEDURE

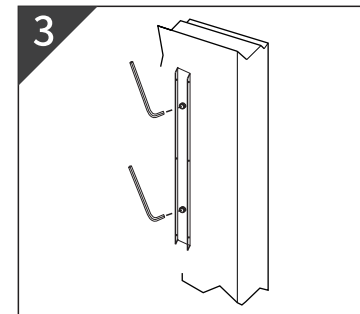
##### Plug connection



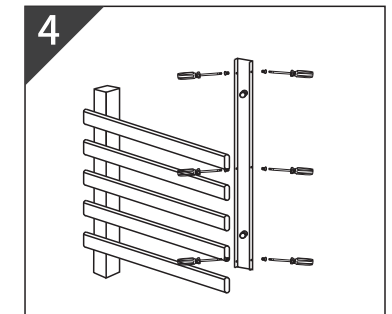
**STEP 1**  
Mark the place for drilling a  $\varnothing 10$  mm hole.



**STEP 2**  
Fix the bases to the wall with socket head screws



**STEP 3**  
Tighten with a hex wrench



**STEP 4**  
Hang the body and fasten it to the bases in the wall. Connect to the mains.

# EB530

ELEKTRISCHER HANDTUCHWÄRMER  
INSTALLATIONSHANDBUCH

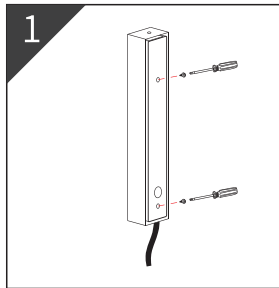


# EB530

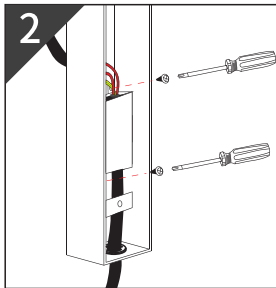
ELEKTRISCHER HANDTUCHWÄRMER  
INSTALLATIONSHANDBUCH



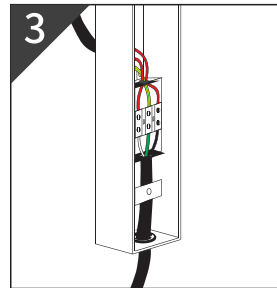
## Direkte Verbindung



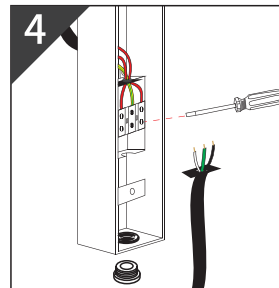
Verwenden Sie einen Schraubendreher, um den Deckel von der Basis des Produkts abzuschrauben.



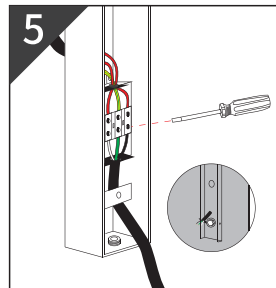
Schrauben Sie den Deckel des Anschlussadapters ab.



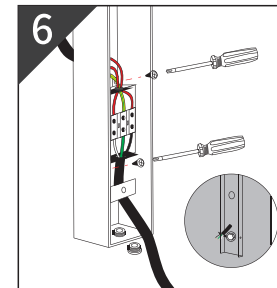
Öffnen Sie die Abdeckung des Anschlussadapters.



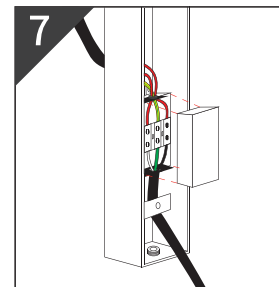
Lösen Sie die Schraube und ziehen Sie das Netzkabel ab.



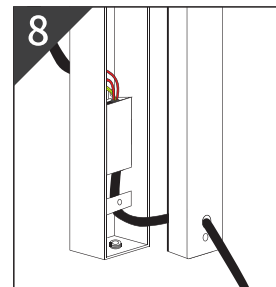
Führen Sie das von der Wand geführte Kabel durch das Loch in der Installationsdose, verwenden Sie einen Stecker.



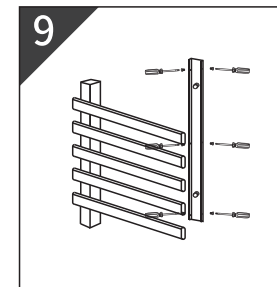
Befestigen Sie die Anschlussdose.



Schließen Sie die Box.



Nachdem Sie das Kabel durch das Loch in der Basis geführt haben, schließen Sie die Basis des Produkts mit einem Schraubendreher.



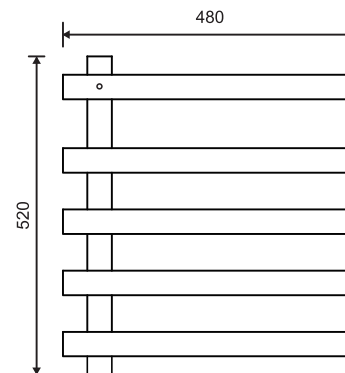
Befestigen Sie den Körper an der Basis an der Wand. **SPEZIFIKATIONEN**

## SPEZIFIKATIONEN

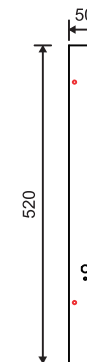
Abmessungen	480x520x50MM
Stromversorgung	220-240V
Leistung	85W
Frequenz	50-60Hz
Farbe	mattschwarz
Masse	3. 3KG
Länge des Versorgungskabels	1.5 m
Deckungsgrad	IPX4
Schutzklasse	I.
Material	Edelstahl 304



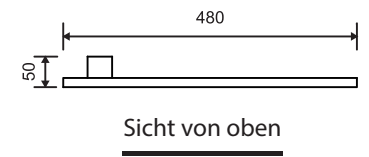
## MASSE



Vorderansicht



Ansicht von der Seite



\*Abmessungen angezeigt kann leicht variieren. Vor dem Bohren der Löcher in der Wand, überprüfen Sie bitte die tatsächlichen Abmessungen des Produkts.

# EB530

ELEKTRISCHER HANDTUCHWÄRMER  
INSTALLATIONSHANDBUCH



# EB530

ELEKTRISCHER HANDTUCHWÄRMER  
INSTALLATIONSHANDBUCH

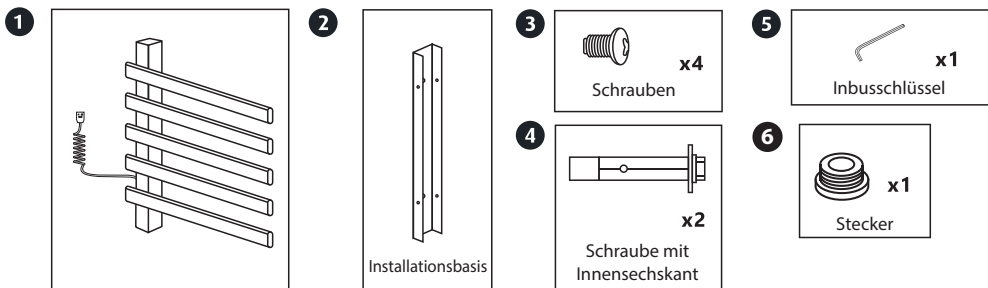


**Bitte lesen Sie die Installationsanleitung vor der Installation sorgfältig durch**

## NOTIZ

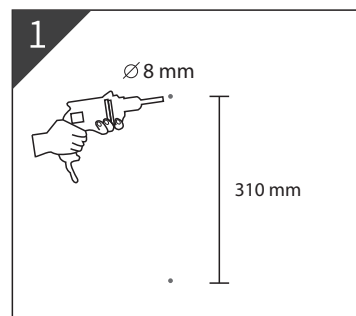
1. Verwenden Sie niemals Scheuermittel, aggressive oder ätzende Mittel, um den Körper zu lesen. Die Verwendung dieser Mittel könnte die Oberfläche des Produkts beschädigen. Während des Betriebs oder der Reinigung darf kein Wasser an der Gehäuseoberfläche herunterlaufen.
2. Die maximale Belastbarkeit jedes Handtuchhalters beträgt 10 kg.
3. Nehmen Sie keine technischen Veränderungen am Produkt vor. Unsachgemäßer Umgang kann die Gesundheit oder das Leben des Benutzers gefährden.
4. Trennen Sie das Produkt von der Stromquelle, wenn eine Fehlfunktion festgestellt wird und wenden Sie sich an Ihren Händler.
5. Stellen Sie vor der Installation sicher, dass der Körper von der Stromquelle getrennt ist und das angeschlossene Kabel ist spannungslos.
6. Die Installation darf nur von einer qualifizierten Person durchgeführt werden.

## PACKUNGSGEHÄLT



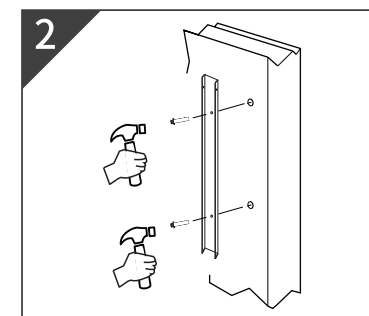
## INSTALLATIONSVERFAHREN

### Steckverbindung



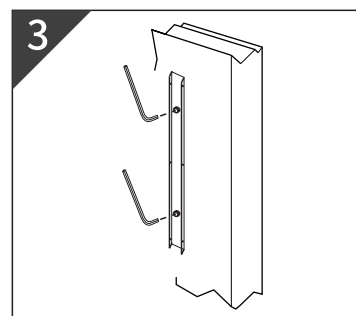
#### SCHRITT 1

Markieren Sie die Bohrstelle für ein Loch mit  $\varnothing 10$  mm.



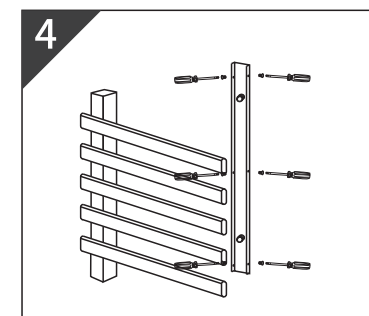
#### SCHRITT 2

Befestigen Sie die Sockel mit Innensechskantschrauben an der Wand



#### SCHRITT 3

Mit einem Inbusschlüssel festziehen



#### SCHRITT 4

Hängen Sie den Körper auf und befestigen Sie ihn an den Sockeln in der Wand. An das Stromnetz anschließen.

# EB530

ELEKTRYCZNA SUSZARKA NA RĘCZNIKI

INSTRUKCJA MONTAŻU

 **SAPHO**

# EB530

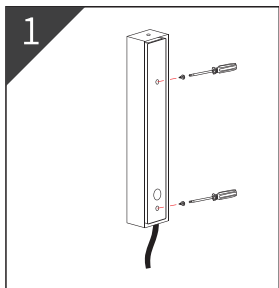
ELEKTRYCZNA SUSZARKA NA RĘCZNIKI

INSTRUKCJA MONTAŻU

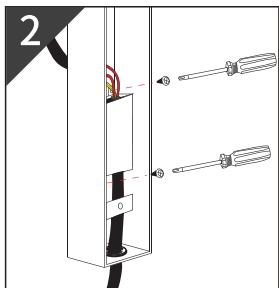
 **SAPHO**



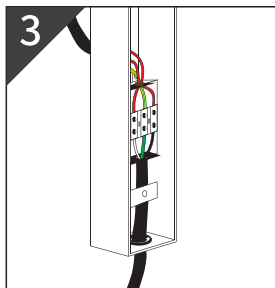
## MONTAŻ BEZPOŚREDNI



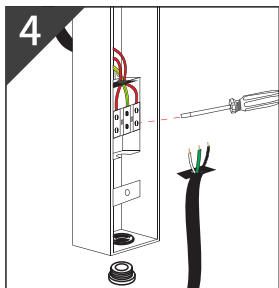
Za pomocą śrubokręta odkręć pokrywę z podstawy produktu.



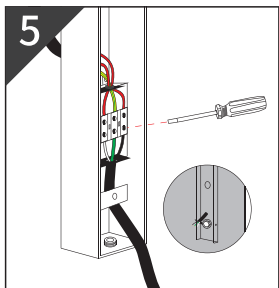
Odkręć osłonę adaptera przyłączeniowego.



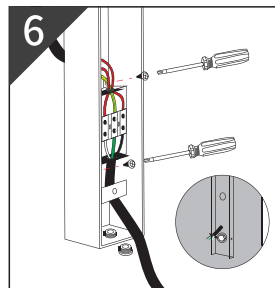
Otwórz pokrywę adaptera przyłączeniowego.



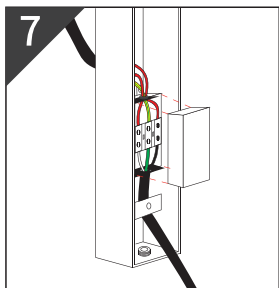
Odkręć śrubę i odłącz przewód zasilający.



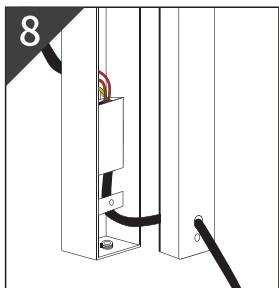
Przeprowadź kabel wyprowadzony ze ściany przez otwór w puszcze instalacyjnej, użyj zaślepki.



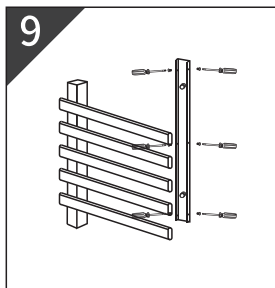
Zamocuj skrzynkę połączeniową.



Zamknij pudełko.



Po przełożeniu kabla przez otwór w podstawie zamknij podstawę produktu śrubokrętem.

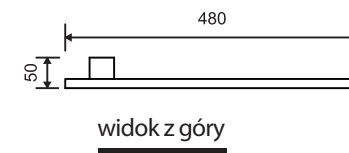
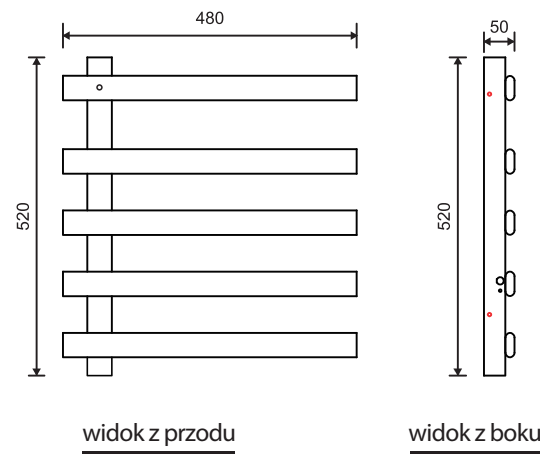


Przymocuj korpus do podstawy na ścianie.

## SPECYFIKACJA

Wymiar	480x520x50MM
Zasilanie	220-240V
Moc	85W
Częstotliwość	50-60Hz
Kolor	Czarny mat
Masa	3. 3KG
Długość kabla zasilającego	1.5 m
Stopień ochrony	IPX4
Klasa ochrony	I.
Materiał	Stal nierdzewna 304

## WYMIARY



\* Wymiary mogą się nieznacznie różnić. Przed wywierceniem otworów w ścianie prosimy o sprawdzenie rzeczywistych wymiarów produktu.

# EB530

ELEKTRYCZNA SUSZARKA NA RĘCZNIKI

INSTRUKCJA MONTAŻU

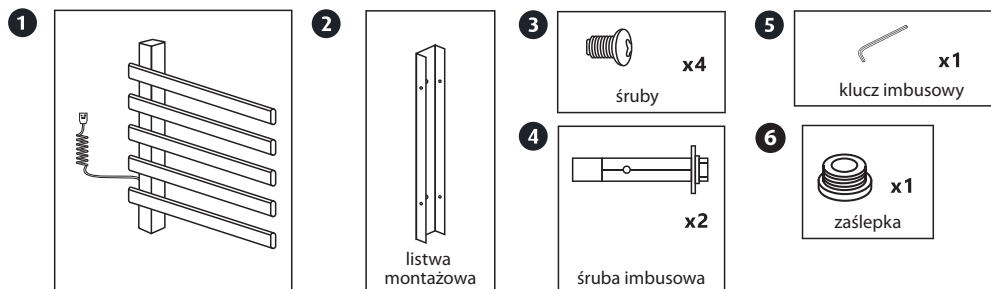


## Przeczytaj uważnie instrukcję montażu przed instalacją

### UWAGA!

1. Nigdy nie używaj ściernych środków czyszczących, agresywnych lub żrących środków do czyszczenia. Używanie tych produktów może spowodować uszkodzenie powierzchni produktu. Woda nie może spływać po powierzchni korpusu podczas pracy lub czyszczenia.
2. Maksymalne obciążenie każdego z wieszaków na ręczniki wynosi 10 kg.
3. Nie dokonuj żadnych modyfikacji technicznych w produkcie. Niewłaściwa obsługa może zagrozić zdrowiu lub życiu użytkownika.
4. W przypadku stwierdzenia jakiegokolwiek wady odłącz produkt od zasilania i skontaktuj się ze sprzedawcą.
5. Przed przystąpieniem do montażu należy upewnić się, że suszarka jest odłączona od zasilania oraz że przewód, który ma zostać podłączony, jest pozbawiony napięcia.
6. Instalacja może być wykonana tylko przez wykwalifikowaną osobę.

### ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA



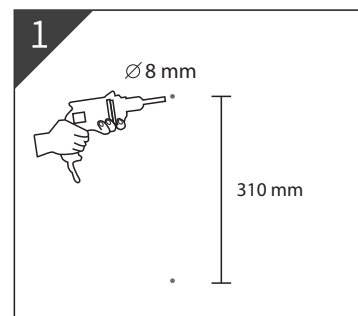
# EB530

ELEKTRYCZNA SUSZARKA NA RĘCZNIKI

INSTRUKCJA MONTAŻU

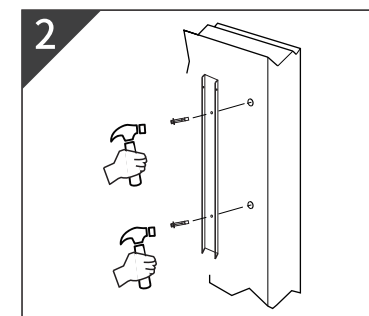


## MONTAŻ DO GNIAZDA



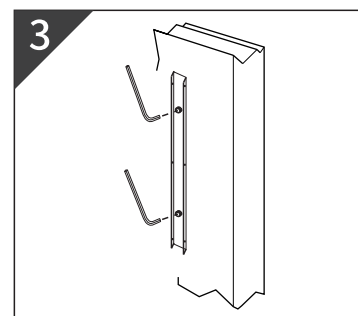
### KROK 1

Zaznacz miejsce do wywiercenia otworu  $\varnothing 10$  mm.



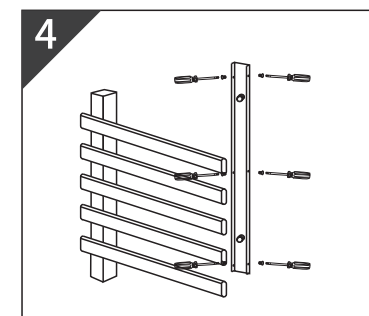
### KROK 2

Przymocuj podstawy do ściany za pomocą śrub imbusowych



### KROK 3

Dokręć kluczem imbusowym



### KROK 4

Zawieś korpus i przymocuj go do podstaw w ścianie. Podłącz do sieci.



# EB530

ELEKTRICKÝ SUŠIAK UTERÁKOV  
INŠTALAČNÝ NÁVOD

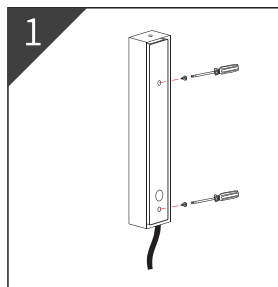


# EB530

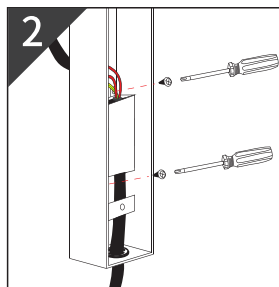
ELEKTRICKÝ SUŠIAK UTERÁKOV  
INŠTALAČNÝ NÁVOD



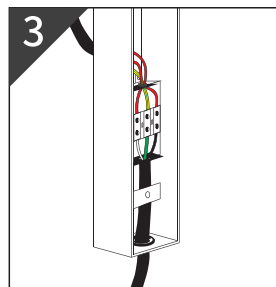
## PRIAME PRIPOJENIE



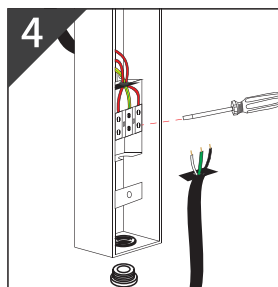
Pomocou skrutkovača odskrutkujte veko zo základne výrobku.



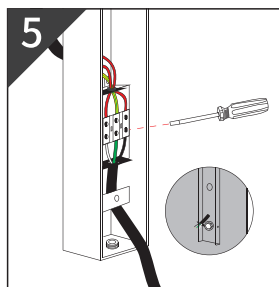
Odskrutkujte veko pripojovacieho adaptéra.



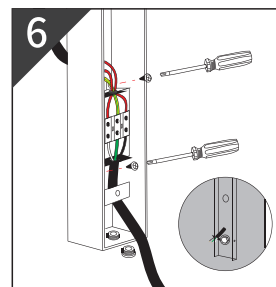
Otvorte veko pripojovacieho adaptéra.



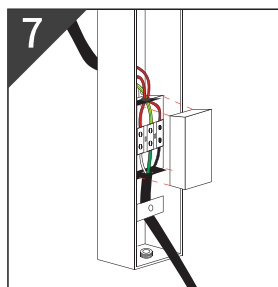
Uvoľnite skrutku a odpojte prírodný kábel.



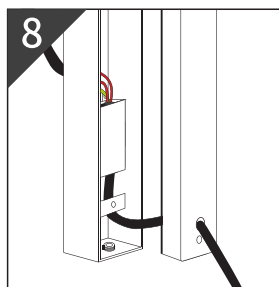
Kábel vedený zo steny prestrčte otvorom v inšalačnom boxe, použite záslepku.



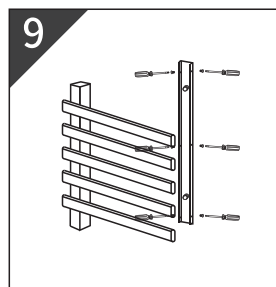
Upevnite pripojovací box.



Uzavrite box.



Po prestrčení kábla otvorom v základni uzavrite základňu výrobku pomocou skrutkovača.

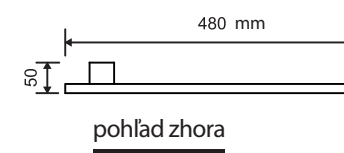
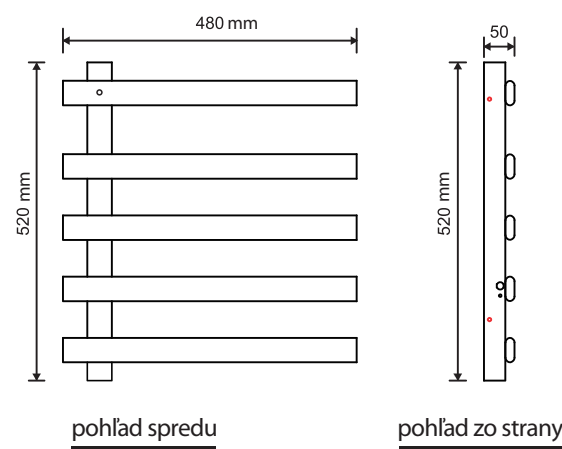


Teleso pripevnite k základni na stene.

## TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozmer	480x520x50MM
Napájanie	220-240V
Výkon	85W
Frekvencia	50-60Hz
Farba	Matná čierna
Hmotnosť	3. 3KG
Dĺžka prírodného kábla	1.5 m
Stupeň krytia	IPX4
Trieda ochrany	I.
Materiál	Nerezová oceľ 304

## ROZMERY



\* Uvedené rozmery sa môžu mierne líšiť. Pred vyvrtaním otvorov v stene, prosím, skontrolujte skutočné rozmery produktu.

# EB530

ELEKTRICKÝ SUŠIAK UTERÁKOV  
INŠTALAČNÝ NÁVOD



# EB530

ELEKTRICKÝ SUŠIAK UTERÁKOV  
INŠTALAČNÝ NÁVOD

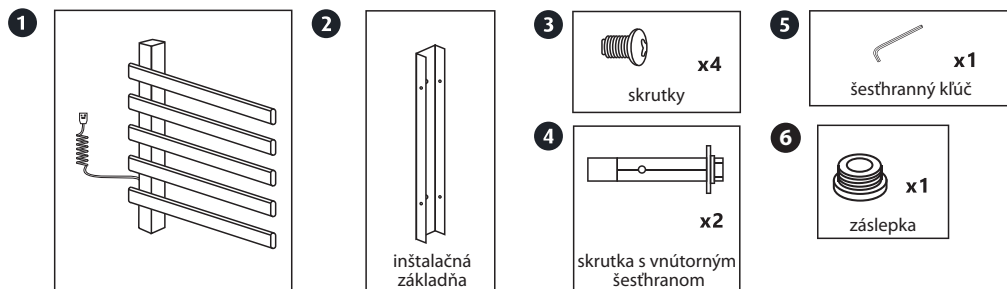


## Pred inštaláciou si pozorne prečítajte inštalačný návod

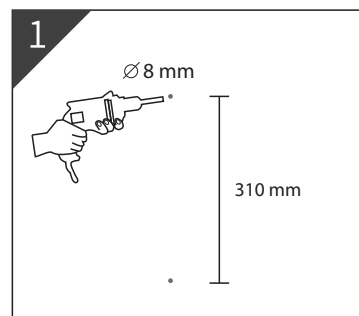
### UPOZORNENIE

1. Na čistenie telesa nikdy nepoužívajte abrazívne čističe, agresívne ani žieravé prostriedky. Pri použití týchto prostriedkov by mohlo dôjsť k poškodeniu povrchu produktu. Po povrchu telesa nesmie pri prevádzke ani čistení stekať voda.
2. Maximálna nosnosť každého z držiakov uterákov je 10kg.
3. Nevykonávajte žiadne technické úpravy produktu. Neodborná manipulácia môže ohroziť zdravie či život užívateľa.
4. Pri zistení akejkoľvek závady odpojte produkt od zdroja elektrickej energie a kontaktujte svojho predajcu.
5. Pred inštaláciou sa uistite, že je teleso odpojené od zdroja elektrickej energie a pripojovaný kábel je bez napätia.
6. Inštaláciu môže vykonávať iba kvalifikovaná osoba.

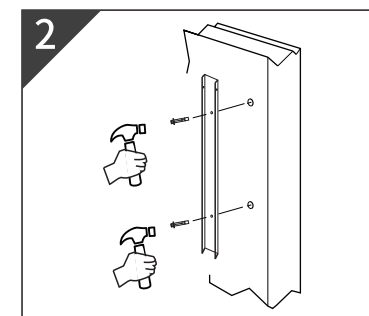
### OBSAH BALENIA



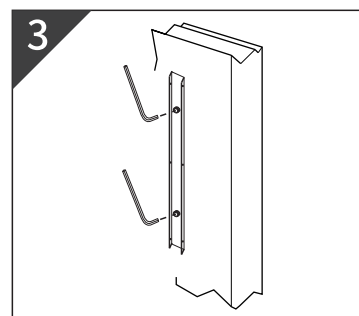
## PRIPOJENIE DO ZÁSUVKY



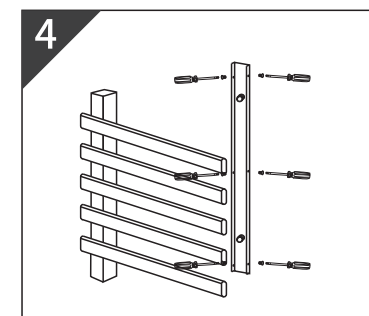
**KROK 1**  
Označte miesto pre vyvrtanie otvoru o  $\varnothing$  10 mm.



**KROK 2**  
Upevnite základne k stene pomocou skrutiek s vnútorným šesťhranom.



**KROK 3**  
Dotiahnite pomocou šesťhranného kľúča



**KROK 4**  
Teleso zaveste a upevnite na základne v stene. Pripojte do elektrickej siete.

# EB530

ELEKTROMOS TÖRÖLKÖZŐSZÁRÍTÓ  
SZERELÉSI UTASÍTÁS

 **sapho**

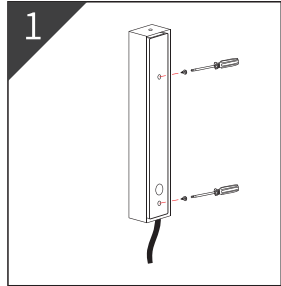
# EB530

ELEKTROMOS TÖRÖLKÖZŐSZÁRÍTÓ  
SZERELÉSI UTASÍTÁS

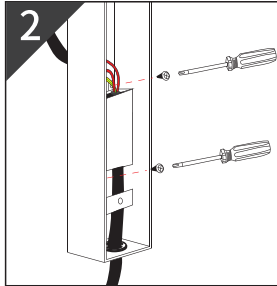
 **sapho**



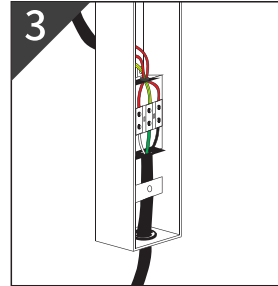
## KÖZVETLEN CSATLAKOZTATÁS



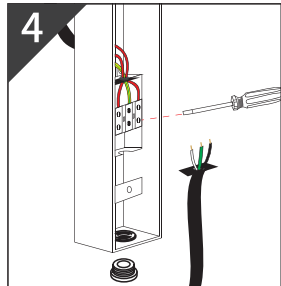
Csavarja le a fedelet a termék testről.



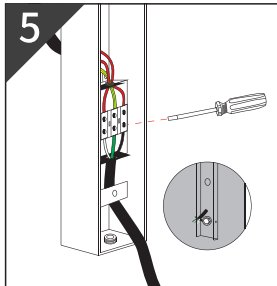
Csavarja le a kupakot és nyissa ki a csatlakozó adaptert.



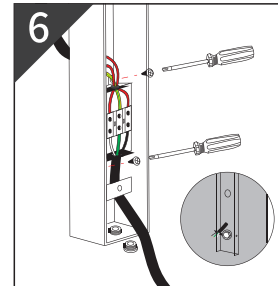
Nyissa ki a csatlakozó adapter fedelét.



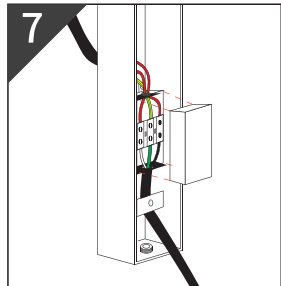
Lazítsa meg a csavart és húzza ki a tápkábelt.



A falból kivezetett kábelt vezesse keresztül a csatlakozó box nyílásán, használjon végzáródugót.



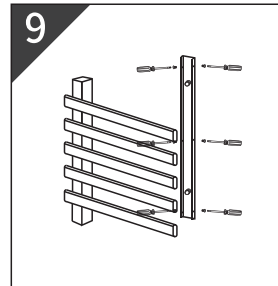
Rögzítse a csatlakozó boxot.



Zárja le a boxot.



Miután áthúzták a rejtett huzalt a kerek furaton, zárja le a fedelet és rögzítse a csavarokat.

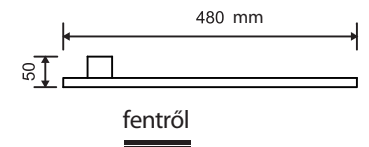
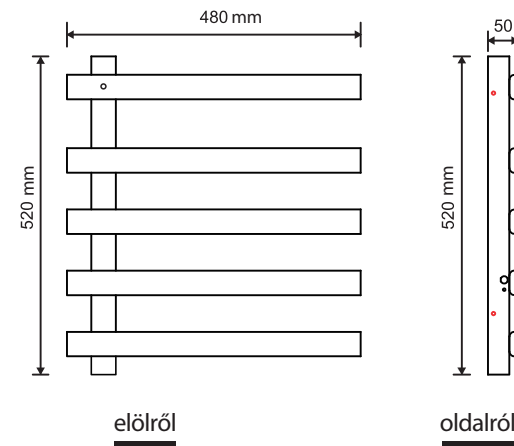


A kézzárítót rögzítse a konzolhoz.

## MŰSZAKI ADATOK

Méret	480x520x50MM
Tápfeszültség	220-240V
Teljesítmény	85W
Frekvencia	50-60Hz
Szín	Matt fekete
Tömeg	3. 3KG
Tápkábel hossz	1.5 m
Védettség	IPX4
Érintésvédelmi osztály	I.
Anyag	Rozsamentes acél 304

## MÉRETEK



\*A feltüntetett méretek enyhén eltérhetnek. A fal kifűrése előtt kérem, hogy ellenőrizze a termék valós méreteit.

# EB530

ELEKTROMOS TÖRÖLKÖZŐSZÁRÍTÓ  
SZERELÉSI UTASÍTÁS

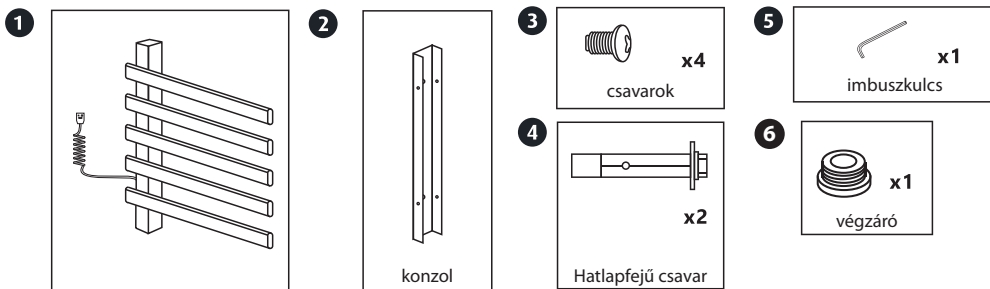


## A beszerelés előtt figyelmesen olvassa el a szerelési utasítást

### FIGYELMEZTETÉS

1. Soha ne használjon súrolószert, agresszív vagy maró szereket a fűtőtest tisztításához. Ezen szerek használata károsíthatja a termék felületét. Működés vagy tisztítás közben nem folyhat víz a radiátor felületére.
2. A törölközőszárító maximális teherbírása 10 kg.
3. Ne végezzen műszaki változtatásokat a terméken. A nem megfelelő kezelés veszélyeztetheti a felhasználó egészségét és életét.
4. Bármilyen hiba észlelésénél húzza ki a terméket az áramforrásból, és forduljon a forgalmazóhoz
5. A telepítés előtt ellenőrizze, hogy a fűtőtest ki van-e húzva az áramforrásból, hogy a tápkábelben nincs feszültség.

### CSOMAG TARTALMA

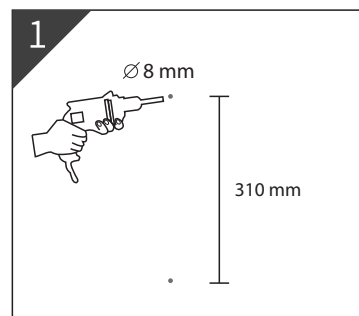


# EB530

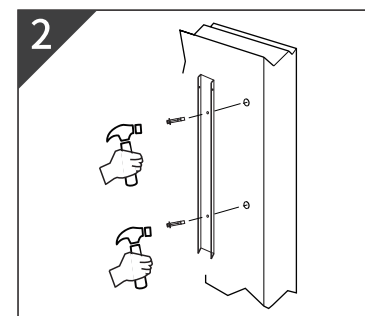
ELEKTROMOS TÖRÖLKÖZŐSZÁRÍTÓ  
SZERELÉSI UTASÍTÁS



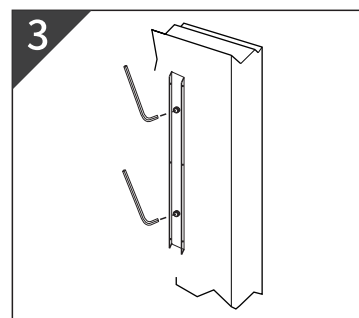
## KONNEKTORBA CSATLAKOZTATÁS



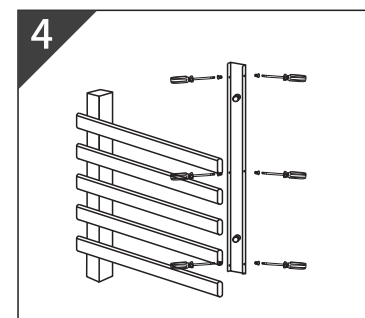
**1. LÉPÉS**  
Jelölje ki a kifűrni kívánt pontot Ø 10 mm.



**2. LÉPÉS**  
A hatlapfejű csavar segítségével rögzítse fel a tartókonzolt.



**3. LÉPÉS**  
Az imbuszkulccsal húzza be.



**4. LÉPÉS**  
Akassza fel és rögzítse a fűtőtestet a falra felrögzített tartókonzolra. Csatlakoztassa a konnektorba.